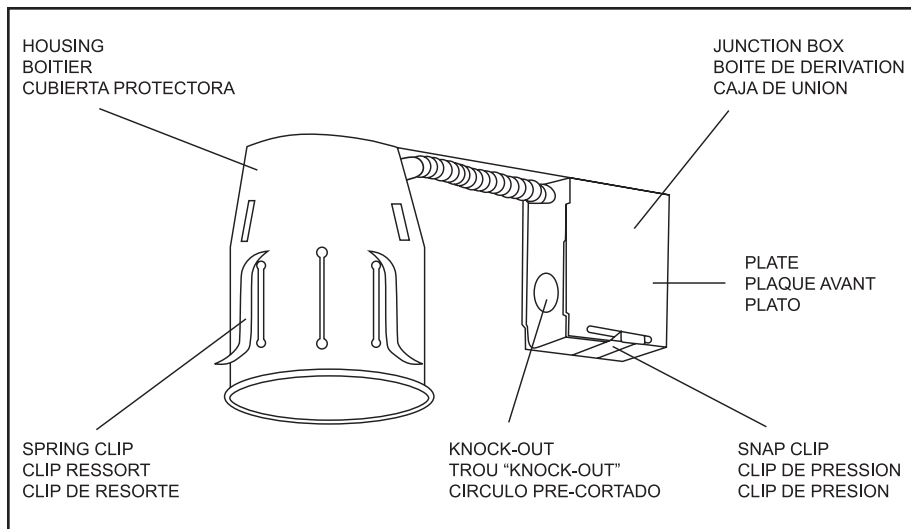




Model # HG-4PR

4" 120V REMODEL HOUSING FOR USE IN EXISTING NON-INSULATED CEILINGS
 4" 120V BOITIER (HOUSING) POUR PLAFONDS EXISTANT ET NON-ISOLES
 4" 120V CUBIERTA PROTECTORA (HOUSING) PARA REMODELLACION EN TECHOS NO INSULADOS YA EXISTENTES



WARNING:

* Installation of this fixture must comply with local building codes.

* Read all instructions prior to installation.

FOR USE IN EXISTING NON-INSULATED CEILINGS

ATTENTION:

* L'installation de ce luminaire doit être conforme aux normes locales.

* Lisez les instructions avant de commencer l'installation.

POUR USAGE DAN UN PLAFOND NON-ISOLE.

PRECAUCION:

* La instalación de esta lámpara debe estar de acuerdo a los Códigos y Regulaciones locales.

* Leer todas las instrucciones antes de la instalación.

PARA SER UTILIZADO EN TECHOSYA EXISTENTES SIN INSULACION

1. Turn power off at main fuse box.
2. Cut a 4 1/4" hole in desired location of ceiling using a hole cutting saw.
3. Run at least 15" of wire from power supply to junction box of housing.
4. Remove knockout from the junction box and install romex connector (not included).
5. Remove junction box door by depressing snap clip.
6. Connect black and white wires and ground wire from power supply to black and white wires and ground wire of housing, make sure all wire connections are made with wire nuts (not included).
7. With wires tucked into the junction box, replace junction box door.
8. Insert housing through ceiling hole (junction box first). Make sure mounting clips are flush with outside of can.
9. Hold housing firmly against the ceiling and push mounting clips out and away from housing.
10. Push spring clip upwards until the housing is secured firmly to ceiling.
11. Repeat steps 9 & 10 with other mounting clips.
12. Insert bulb and Eurofase Trim.

1. Débranchez le courant à la boîte de fusibles principale.
2. Percez ou coupez un trou de 4 1/4" à l'endroit désiré du plafond.
3. Assurez-vous d'avoir au moins 15" de fil électrique de la source d'alimentation jusqu'à la boîte de dérivation du boîtier.
4. Libérez le trou "Knock-out" de la boîte de dérivation et installez un connecteur "Romex" (non inclus).
5. Enlevez la plaque avant, de la boîte de dérivation en soulevant le clip de pression.
6. Connectez les fils électriques noir, blanc et fil de terre de la source d'alimentation au fil de couleur correspondant du boîtier. Toutes connexions de fils doivent être faites à l'aide de murettes (non incluses).
7. Placez tous les fils délicatement dans la boîte de dérivation et remplacez l'avant de la boîte.
8. Insérez la boîte à travers le trou du plafond (par la boîte de dérivation). Assurez-vous que les clips de montage soient à ras avec l'extérieur de la boîte blanche.
9. Tenez le boîtier fermement contre le plafond et tirez les clips de montage un par un vers l'intérieur du boîtier.
10. Pousser les clips vers le haut de façon à ce que le boîtier se positionne fermement au plafond.
11. Répétez 9 et 10 pour autre clip de montage.
12. Des que l'installation du plafond est terminée insérez l'ampoule et l'anneau décoratif Eurofase.

1. Apagar la corriente de la caja de fusibles principal.
2. Cortar un orificio de 4" en la posición deseada en el techo utilizando un serrucho.
3. Dejar por lo menos 15" de alambre desde la fuente de energía. Hasta la caja de unión de la cubierta protectora.
4. Remueva el círculo pre-cortado de la caja de unión el conector romex (no incluido).
5. Remueva la puerta de la caja de unión empujando el clip.
6. Conecte el cable blanco y negro y el cable de tierra del suministro de electricidad a el cable negro, al blanco y al cable de tierra de la cubierta protectora, verificar que todas las conexiones estén aseguradas con las tuercas (no incluidas).
7. Una vez que los alambres estén dentro de la caja de unión, poner nuevamente la puerta de la caja.
8. Insertar la cubierta protectora (HOUSING) a través del orificio del techo (la caja de unión primero). Asegurarse que los clips estén al mismo nivel que la parte exterior de la lata.
9. Sostenga la cubierta protectora (HOUSING) firmemente contra el techo y empuje los clips hacia afuera de la misma.
10. Empujar los clips de resortes hacia arriba hasta que la cubierta protectora (HOUSING) que de asegurada firmemente se su lugar.
11. Repetir los pasos 9 y 10 con los otros clips de montaje.
12. Insertar el bombillo y la lámpara empotrable EUROFASE

PLEASE NOTE:

- * Improper installation of housing may result in fire.
- * Do not exceed recommended bulb types and wattages located inside white can
- * Power supply should be 120 Bolt AC.
- * Before installation ensure that wire from power supply is rated for at least 90°C.
- * Above housing is approved for use with Eurofase trims only (see inside white can).

NOTEZ BIEN:

- * Risque d'incendie si l'installation est incorrecte.
- * Ne pas excéder le type et puissance maximale des ampoules recommandées.
- * La source d'alimentation électrique doit être 120V AC.
- * Assurez-vous que les fils électrique doit de la source d'alimentation principale soient évalués d'au moins 90 degrés celsius.
- * Ce boîtier n'est approuvé que pour l'usage des anneaux décoratifs Eurofase. (Voir l'intérieur de la boîte blanche.)

IMPORTANTE

- * La inadecuada instalación de la cubierta protectora (HOUSING) podría resultar en un incendio.
- * No exceder los vatios y el tipo de bombillo recomendado dentro de la lata blanca.
- * La corriente debe de ser 120 voltios AC.
- * Antes de comenzar la instalación asegurese de que el alambre que sale de la fuente de electricidad esta diseñado para por lo menos 90°C.
- * La cubierta protectora (HOUSING) mencionada anteriormente esta aprobada para ser utilizada con lámparas empotrables marca EUROFASE unicamente. (Mirar dentro de la lata blanca).